



Saint Josaphat Cathedral Катедрa Святого Йосафата

Ukrainian Catholic Eparchy of Edmonton / Української Католицької Єпархії Едмонтону

PARISH INFORMATION

Address: 10825 – 97th Street, Edmonton, AB,
T5H 2M4

Phone: 780-422-3181

Website: www.stjosaphat.ab.ca

Office Hours: Mon – Fri: 9:30 AM to 2:30 PM

Office Email: parishoffice@josaphat.ca

e-Transfers: josaphat@telus.net

Bookstore: bookstore@josaphat.ca

BISHOP

Most Rev. David Motiuk, Eparch of Edmonton
chancery@edmontoneparchy.com | 780-424-5496

Website: www.eeparchy.com

CATHEDRAL CLERGY

Fr. Mykhaylo Bohun, Pastor
fr.bohun@eeparchy.com | 587-223-8485 (cell)

Fr. Jim Nakonechny, Assistant Pastor
fr.nakonechny@eeparchy.com | 780-239-2558 (cell)

Fr. Michael Kowalchuk (retired)
kowalchymichael@gmail.com

Deacon Cyril Kennedy

Deacon Peter Pitchko

PARISH HALL

Lori Boyarski | 780-619-9517

PARISH COUNCIL | Dan Papirnik

danpapirnik@shaw.ca | 780-474-5193

REGULAR DIVINE SERVICES

Tue-Fri: Divine Liturgy 7:30 AM

Saturday: Great Vespers 4:00 PM

Divine Liturgy (Bilingual) 5:00 PM

Sunday: Great Matins 8:00 AM

Divine Liturgy (Eng) 9:30 AM

Divine Liturgy (Ukr) 11:00 AM

(for weekly services see back of bulletin)



Sunday, April 26th 2026

FOURTH SUNDAY OF PASCHA: SUNDAY OF THE PARALYTIC

The Holy Hieromartyr Basil, Bishop of Amasia

=====

DIVINE LITURGY

Troparion and Kontakion

Troparion, Tone 3: Let the heavens be glad, let the earth rejoice,* for the Lord has done a mighty deed with His arm.* He trampled death by death. He became the first-born of the dead;* He saved us from the abyss of Hades* and granted great mercy to the world.

Kontakion, Tone 3: Lord, as of old You raised the Paralytic,* lift my soul by Your divine presence,* for by many sins and foolish actions,* I too am now afflicted and crippled.* Raise me, that being saved I may cry to You:* Glory to Your power, O merciful Christ.

Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit. Now and for ever and ever. Amen.

Kontakion, Tone 8: Though You descended into a tomb, O Immortal One,* yet You destroyed the power of Hades;* and You rose as victor, O Christ God,* calling to the myrrh-bearing women: Rejoice!* and giving peace to Your Apostles:* You, who grant Resurrection to the fallen.

Prokeimenon, Tone 1

Let Your mercy, O Lord, be upon us, as we have hoped in You.

verse: Rejoice in the Lord, O you just; praise befits the righteous. (Psalm 32:22,1)

Epistle: Acts 9:32-42

In those days, Peter went here and there among all the believers, he came down also to the saints living in Lydda. There he found a man named Aeneas, who had been bedridden for eight years, for he was paralyzed. Peter said to him, "Aeneas, Jesus Christ heals you; get up and make your bed!" And immediately he got up. And all the residents of Lydda and Sharon saw him and turned to the Lord.

Now in Joppa there was a disciple whose name was Tabitha, which in Greek is Dorcas. She was devoted to good works and acts of charity. At that time she became ill and died. When they had washed her, they laid her in a room upstairs. Since Lydda was near Joppa, the disciples, who heard that Peter was there, sent two men to him with the request, "Please come to us without delay." So Peter got up and went with them; and when he arrived, they took him to the room upstairs. All the widows stood beside him, weeping and showing tunics and other clothing that Dorcas had made while she was with them. Peter put all of them outside,

and then he knelt down and prayed. He turned to the body and said, "Tabitha, get up." Then she opened her eyes, and seeing Peter, she sat up. He gave her his hand and helped her up. Then calling the saints and widows, he showed her to be alive. This became known throughout Joppa, and many believed in the Lord.

About that time King Herod laid violent hands upon some who belonged to the church. He had James, the brother of John, killed with the sword. After he saw that it pleased the Jews, he proceeded to arrest Peter also. (This was during the festival of Unleavened Bread.) When he had seized him, he put him in prison and handed him over to four squads of soldiers to guard him, intending to bring him out to the people after the Passover. While Peter was kept in prison, the church prayed fervently to God for him.

Alleluia, Tone 1

verse: Of Your mercies, O Lord, I will sing forever; with my mouth I will proclaim Your truth from generation to generation

verse: For You have said, "Mercy will be established forever." (Psalm 32:22,1)

Gospel: John 5:1-15

At that time, Jesus went up to Jerusalem. Now in Jerusalem by the Sheep Gate there is a pool, called in Hebrew Beth-zatha, which has five porticoes. In these lay many invalids—blind, lame, and paralyzed. One man was there who had been ill for thirty-eight years. When Jesus saw him lying there and knew that he had been there a long time, he said to him, "Do you want to be made well?" The sick man answered him, "Sir, I have no one to put me into the pool when the water is stirred up; and while I am making my way, someone else steps down ahead of me." Jesus said to him, "Stand up, take your mat and walk." At once the man was made well, and he took up his mat and began to walk.

Now that day was a sabbath. So the Jews said to the man who had been cured, "It is the sabbath; it is not lawful for you to carry your mat." But he answered them, "The man who made me well said to me, 'Take up your mat and walk.'" They

asked him, “Who is the man who said to you, ‘Take it up and walk?’” Now the man who had been healed did not know who it was, for Jesus had disappeared in the crowd that was there. Later Jesus found him in the temple and said to him, “See, you have been made well! Do not sin any more, so that nothing worse happens to you.” The man went away and told the Jews that it was Jesus who had made him well.

Hymn to the Mother of God

The Angel cried out to the One full of Grace: O chaste Virgin, rejoice! And again I say, Rejoice! Your Son has risen from the tomb on the third day, and raised the dead. Let all people rejoice! Shine, shine, O new Jerusalem, for the glory of the Lord has risen upon you! Exult now and be glad, O Zion! And you, O chaste Mother of God, take delight in the resurrection of your Son.

Communion Hymn

Receive the Body of Christ;* taste the fountain of immortality.* Praise the Lord from the heavens; praise Him in the highest (Psalm 148:1).* Alleluia, alleluia,* alleluia. (Psalm 18:5)

=====

PARISH ANNOUNCEMENTS

(Deadline for Bulletin Submissions is
Wednesday at 12:00 PM)

=====

WARM WELCOME to our parishioners, guests and visitors who have joined us in this Divine Liturgy. Thank you for praying with us at the church today! Wishing you a blessed weekend and fruitful, healthy and safe week!

HAPPY BIRTHDAY – God’s blessings and our best wishes to all who celebrate their birthdays or anniversaries. May God bless you with peace, health, and happiness. Mnohaya Lita!

PLEASE NOTE – changes to the schedule for next week. There will be **no daily morning Divine Liturgies** due to the absence of the parish priest. There will be an evening Divine Liturgy at 7 PM on Wednesday, April 29th and Moleben’ at 6 PM on Friday, May 01.

NEEDY COLLECTION – This weekend (Saturday and Sunday) there will be a second collection for the needy. Thank you for your ongoing generosity!

TODAY – ST JOSAPHAT PARISH AGM (ANNUAL GENERAL MEETING)

and review of Parish-By-Laws will take place today, Sunday, **April 26th** 2026 after 10 AM Divine Liturgy. All parishioners are invited and encouraged to attend! For PDF copy of the AGM Report please scan the QR code:



PANAKHYDA in memory of the victims of the Chernobyl nuclear disaster, marking the 40th anniversary will be held today, Sunday, **April 26th** after Divine Liturgy at St Josaphat Cathedral.

EASTER GRAVE BLESSINGS AT ST. MICHAEL’S CEMETERY

will take place on Saturday, **May 16th** at **10:00 AM** (at the main cross). Individual blessing of graves to follow the service. Other cemeteries grave blessings are by appointment – please contact Fr Mykhaylo or Fr Jim to set up a day.

NEXT UCWLC MEETING

will take place on Thursday, **April 30th** at 7 PM in the Parish Hall, all ladies are welcome to attend! With questions call Lori at 780-619-9517.

KAPPELLA KYRIE SLAVIC CHAMBER CHOIR –

“Among Women... A mother’s day weekend celebration of women in music” will take place at St Josaphat Cathedral on Friday, **May 8th**, 2026 at 7:30 PM. From the legacy of Ukraine’s first female composer to the contemporary voices shaping today’s choral world, this Mother’s Day weekend performance celebrates women through sacred and secular soundscapes. With guests Elegance Strings. Conductor Dr. Melanie Turgeon. Tickets: Pre-sale – Adults \$25, Students/seniors \$20; At the door – Adults \$30, Students/seniors \$25. Children 12 and under free. For tickets go to: <https://www.eventbrite.ca/e/kappella-kyrie-slavic-chamber-choir-presents-among-women-tickets-1909961479199>

NEXT PARISH COUNCIL MEETING will take place on Tuesday, **May 26th** at 6 PM in the church Auditorium / basement. Everyone is welcome to attend!

OFFICE ADMINISTRATOR (Secretary) – we thank everyone who submitted their resumes and cover letters for the position, no new applications are being accepted at this time. The review of the applications will take place next week. Qualified applicants will be contacted and invited for an interview. Thank you for your interest in Office Admin position at St Josaphat and may Our Lord bless you abundantly and guide your way to the successful job!

BOOKKEEPER St. Josaphat Cathedral is looking for an experienced, detail oriented and trustworthy Bookkeeper to join our administrative team. This is a permanent part-time position, with a start date by early June 2026. This role is vital to ensuring the financial integrity and transparency of our parish. Core responsibilities include:

- Accounts Payable – process vendor invoices checking each for accuracy and legitimacy, prepare cheques following authorization and signing guidelines, and maintain organized financial records.
- Payroll & Taxes – process monthly payroll as well as source deduction payments to CRA, prepare annual T4 Tax Forms and Records of Employment as required.
- Oversee the donations process – coordinate the work of volunteer counters, ensure bank deposits are accurate and entered correctly into QuickBooks. Do the weekly banking. Review online donations and enter them into QuickBooks.
- Financial Record Keeping & Reporting – on a monthly basis reconcile bank accounts and prepare financial reports for the Treasurer and Finance Committee. On an annual basis work with the Treasurer to prepare financial reports to be presented at the Annual General Meeting. Also annually prepare and submit regulatory documents such as GST Rebates, WCB, and

Charitable Status. As requested, prepare ad hoc reports on financial matters for Finance Council, Parish Council, and Clergy. Maintain current files of bank statements, bank deposit summaries, A/P supporting documents and utility bills.

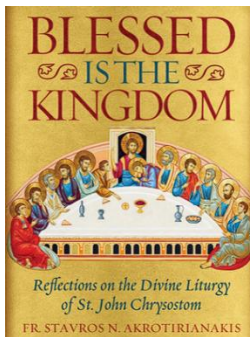
A strong working knowledge of Excel and QuickBooks is required. Some experience in HR would be useful. The successful candidate will be organized, able to work independently and prioritize tasks in a busy office. Strong interpersonal and communication skills are a must, displaying tact, diplomacy and respect for privacy while working as part of a team with Clergy, Parish Staff, Finance & Parish Councils, and Volunteers

Fluency in both English and Ukrainian would be an asset.

If you are interested in this opportunity, please email your resume and cover letter to parishoffice@josaphat.ca, by Thursday April 30th, 2026

AKATHIST to our Most Holy Lady, Mother of God – join the Apostleship of Prayer and your fellow parishioners as we recite this Akathist and complete the Service of the Jesus Prayer. Thursday, **April 30** at 7 PM.

BLESSED IS THE KINGDOM - Fr. Stavros - New Book Study – Join us as we review Reflections



on the Divine Liturgy of St. John Chrysostom. Fr. Stavros was challenged by his parishioners - WHERE DO YOU FIND THIS STUFF IN SCRIPTURE? Fr. Stavros' introduction: "I wrote this book to help readers understand what they should be doing and

thinking while the Divine Liturgy is being offered and to assist them in praying the Liturgy. I am neither a scholar nor a theologian but rather a parish priest who loves to celebrate the Divine Liturgy."... Our first session will be **Thursday**,

May 7 at 7 PM in the church basement. Contact Bryce for book/Ebook availability/purchasing information at: bryceavolk@fastmail.com

ST. JOSAPHAT CATHEDRAL APOSTLESHIP OF PRAYER – Join our Apostleship of Prayer Group and join us in praying for our parish, our bishop and priests, our families and the sick. An email will be sent to you twice a month with the prayers and those that need our prayers. Please email Bryce Volk at bryceavolk@fastmail.com to join and with any questions!

SHROUD PRESENTATION is available upon request. To arrange for the presentation please contact Ed Hecker via phone at 780-483-4707 or via email: e_hecker@telus.net

MOTHERS IN PRAYER – Mothers in Prayer meetings usually take place on the first Sunday of every month after the 11:00 AM Divine Liturgy. Next Mothers in Prayer meetings will take place on **May 3rd** and **June 7th**.

ST. JOSAPHAT CATHEDRAL PARISH CHOIR - looking for a place to use your singing talent and become more active in our parish? Come join our Cathedral choir! For more information, please contact our choir director, Denise Lucyshyn (ds.lucyshyn@gmail.com)

CHILDREN SINGING ON LAST SUNDAY OF THE MONTH – On the final Sunday of each month at the **9:30 AM** Divine Liturgy, children are invited to join Deacon Cyril in singing the Divine Liturgy. Parents are welcome to stand with their children or not, as they prefer. No age limit/restrictions, and no practice (at least not yet!)

11:00 AM DIVINE LITURGY CHILDREN / YOUTH CHOIR – On the last Sunday of each month, we invite all children and youth present, to join together, in the choir loft, to sing the 11:00 AM Divine Liturgy. We look forward to seeing you! For more information, please contact Denise Lucyshyn (Choir Director) at ds.lucyshyn@gmail.com or Kasia Antoszko (Admin. Assistant) at kasiaant21@gmail.com

ENGLISH SUNDAY SCHOOL – Our Sunday School welcomes all children who wish to join. During

the 9:30 AM Divine Liturgy, the program begins with children leaving after they come up to the front to kiss the Bible and kids will be returning before communion. Registration forms are available on the tables at the entrances of the church. All children are welcome to join us! If you have any questions please contact Lisa Baynham via the email: lisabaynham@gmail.com

=====

SUNDAY APRIL 12TH 2026

SUNDAY COLLECTION:

Sunday Envelopes	\$2,312.00
Direct Deposit – Sunday	\$1,372.50
Tithe.ly	\$205.00
Loose Donations	\$264.00
Candles	\$71.55

Special Collection:

Easter Offering (Bishop & Priests) \$370.00

TOTAL COLLECTION: \$4,595.05

=====

Sincere thanks to all those who made donations either in person, online, sent by mail, email, or left in our mailbox.

=====

DIRECT DEPOSIT – If you are interested in transferring your Sunday donations to a monthly direct deposit, please contact the Parish Office at 780-422-3181 or email at parishoffice@josaphat.ca

You may also donate by e-transfer to: josaphat@telus.net Thank you for your generosity!

=====

PROLIFE REFLECTIONS

April 26th - RESPECT FOR LIFE PRAYER

Lord, we pray that our fear of what others think about



us never stops us from speaking up for the rights of the unborn, the elderly and infirm who are threatened or tempted by others to end their lives.

Glory to God for All Things!

=====

EPARCHY & COMMUNITY

=====

EASTERN CHORAL COURSE – Enjoy a week-long summer intensive course exploring the rich choral tradition of Eastern Christian Churches at Newman Theological College. From July 6 – 12, 2026, participants will study sacred repertoire, receive individual voice and/or conducting lessons, and sing in evening choir rehearsals in preparation for a concluding concert. If you are a conductor, singer, or teacher, who wishes to deepen their musical skills and experience the beauty of Eastern Christian choral music, apply at www.newman.edu. Volunteer singers are also welcome to join evening rehearsals free of charge and they can apply at the same link. Information can be found at: <https://tinyurl.com/4bsrnvwX>

Additional questions can be sent to: melanie.turgeon@newman.edu

ALBERTA MARCH FOR LIFE – The Wilberforce Project will be co-hosting the Alberta March for Life on **May 14** at the Legislature. This peaceful event shows the size, strength and solidarity of the pro-life movement to the public and government. We will be welcoming Keynote speaker Melissa Ohden who is an abortion survivor, author and founder of the "Abortion Survivors Network". The devastating reality is there are no restrictions on abortion in Canada, babies like Melissa are left to die every day.

=====

AN APPEAL OF HIS BEATITUDE SVIATOSLAV ON THE OCCASION OF THE FORTIETH ANNIVERSARY OF THE CHERNOBYL DISASTER

Dear ones in Christ!

On April 26, forty years have passed since the accident at the Chernobyl nuclear power plant – a tragedy that caused a socio-environmental catastrophe on a global scale and forever changed the face of our land and the fate of millions of people.

Forty years, according to biblical tradition, is a special period: a time of testing, purifying memory and deep rethinking of the path traveled, as well as the experience of God's presence among us. Just as the people of Israel once traveled through the desert to the promised land for forty years, so we have borne the burden of the Chernobyl disaster for four decades. Today we stop to reflect on this path and learn lessons for the future.

First of all, let us bow our heads before the feat of the liquidators. They became the living embodiment of the words of Christ: "No one can love more than when he lays down his life for his friends" (Jn 15:13). These people went into the fire and overcame the consequences of the atomic disaster not for the sake of glory, but for the sake of saving lives. Their sacrifice stopped the spread of deadly radiation and became a human shield for the whole of Europe and the world.

**THE ALBERTA
MARCH FOR LIFE**

MAY 14, 2026

10:00AM
Pro-Life Mass at St. Joseph Basilica, 10044 113 Street, Edmonton

12:00PM
Rally and March at Violet King Henry Plaza, north of the
Legislature Grounds

2:30PM
Afternoon sessions at Polish Hall. *Pro-Life Apologetics 101*
hosted by CCBR.

6:00PM
Rose Dinner at Polish Hall with Keynote Speaker *Melissa
Ohden*, an abortion survivor, author of *You Carried Me* and
founder of the Abortion Survivors Network.
Cost: \$60 per person - 10960 104 Street NW, Edmonton

**TO REGISTER FOR THE APOLOGETICS WORKSHOP
AND THE ROSE DINNER PLEASE VISIT
ALBERTAMARCHFORLIFE.COM**

Join thousands at this peaceful event to show the size, strength and solidarity of the pro-life movement to the public and government.

INVITE OTHERS
PLEASE SHARE

Today, as Ukraine burns again in the flames of war, we see the same spirit of self-sacrifice in our soldiers and rescuers. We prayerfully remember everyone who gave their health and life for our safety. May this day of mourning anniversaries become a day of prayer: let us pray for those who lost their lives in the aftermath of this catastrophe.

Even forty years later, we know only a part of the numerous eco-social challenges of Chernobyl, which are reflected in the fates of the victims. This catastrophe was not only a technical error – it was the result of the spiritual blindness of the Soviet system, which put ideology above human life, and false greatness above truth and moral responsibility.

The experience of Chernobyl shows that a person cannot arbitrarily and with impunity dominate God's world. The catastrophe is a reminder of our shared responsibility for all of God's creation, for the environment. We must realize that the abuse of the Creator's gifts—polluting the air and water, depleting the earth, destroying nature, wasting energy and resources—is a sin against God, neighbors, and future generations.

We are experiencing the current anniversary of Chernobyl in the conditions of a full-scale war, which destroys not only human lives, but also God's creation — the earth, water and forests, turning them into a disaster zone. The enemy uses civilian nuclear infrastructure as a tool of blackmail. The occupation of the Chornobyl nuclear power plant at the beginning of the invasion and the constant threat at the Zaporizhzhia nuclear power plant indicate that the lessons of the past have not been learned by everyone.

The world is once again on a dangerous brink, where human pride and irresponsibility can lead to new catastrophes. In this context, we call on the international community to take decisive action to prevent the recurrence of the tragedy, the scale of which may surpass the events of 1986.

By destroying the energy infrastructure, the aggressor not only deprives people of their usual living conditions, but also directly threatens the health and lives of millions. The tragic experience of Chernobyl and the modern challenges of war call us with particular force to ecological conversion, which the Church constantly reminds us of.

So let us become wise and responsible stewards of the Creator's gifts. Every unit of energy saved, every tree planted, every rejection of excessive consumption is our contribution to preventing new environmental disasters.

On the occasion of the fortieth anniversary of the Chernobyl accident, the UGCC Bureau for Ecology initiated the All-Ukrainian eco-social action "Candle of Memory" under the slogan "Remember the past – protect the future". Its purpose is to honor the liquidators and victims of the disaster, as well as to call for ecological repentance and active environmental protection in the face of modern threats.

We invite all the faithful of our Church and people of good will to offer prayers for the repose of the souls of the deceased heroes-liquidators and for the health of those who still bear the burden of the consequences of the Chernobyl disaster. On Sunday, April 26, at 20:00, we will light the "Candle of Remembrance" on the windowsills of our homes as a symbol of unquenchable prayer and hope for the healing of the creature. Let's stand in solidarity with those who need medical and social assistance as a result of the Chernobyl accident.

May the Lord, who defeated death by His resurrection, help us heal the wounds of Chernobyl. Let us implore the risen Christ for the gift of ecological conversion to be worthy witnesses of God's love, to conquer evil, to cherish our common home, and to multiply the gifts of the Creator.

The blessing of the Lord be upon you!

† SVYATOSLAV

Given in Kyiv,

at the Patriarchal Council of the Resurrection
of Christ,
on the day of the Holy Hieromartyr Januarius
and those who are with him,
and the Holy Martyr Theodore, who is in
Pergia,
April 21, 2026 AD

=====

БОЖЕСТВЕННА ЛІТУРГІЯ

Тропар

Тропар (глас 3): Нехай веселяться небеснії,
нехай радуються земляни,* бо показав владу
рукою Своєю Господь,* Він смертю смерть
подолав,* первістоком з-поміж мертвих
став,* визволив нас із глибин аду,* і подав
світові велику милість.

Слáva:

Кондак (г. 3): Душу мою, Господи, у гріхах
всіляких і безглуздими діяннями тяжко
розслаблену,* воздвигни божественним
Твоїм заступництвом,* як і розслабленого
воздвигнув Ти древньо,* щоб я кликав до
Тебе, спасаючись:* Слава, Христе, владі
Твоїй.

І нїні:

Кондак (г. 8): Хоч і у грїб зійшов Ти,
Безсмертний,* та áдову зруйнував Ти силу,* і
воскрес єси як перемóжець, Христе Бóже,*
жінкám-миронóсицям звістївши: Рáдуйтеся,*
і Твоїм апóстолам* мир даруєш,* пáдшим
подаєш воскресіння.

Прокімен (глас 1)

Будь, Господи, милість твоя на нас,* бо
уповали ми на тебе (Пс 32,22)

Стих: Радуйтеся, праведні, у Господі, правим
належить похвала (Пс 32,1).

Апостол: (Ді 9,32-42)

Тими днями Петро, обходячи всі усюди,
прибув і до святих, що мешкали в Лідді. Там
він знайшов одного чоловіка, на ім'я Еней,
що лежав на ліжку вісім років і був паралітик.
Петро сказав до нього: «Енею, Ісус Христос

тебе оздоровляє. Устань і сам постели собі
ліжко!» І вмить той підвівся. І бачили його всі
мешканці Лідди та Сарону, і навернулися
вони до Господа. Була ж у Яффі одна учениця,
на ім'я Тавита, що значить у перекладі Дорка
(Сарна). Вона була повна добрих діл та
милостині, що чинила. І сталося тими днями,
що вона занедужала й умерла. Обмили її і
поклали в горниці. А що Лідда лежить
близько Яффи, учні, почувши, що Петро там,
послали двох чоловіків з просьбою до нього:
«Не отягайся прийти аж до нас!» Петро
негайно рушив з ними. І як прийшов, вони
його повели наверх у горницю, де всі вдови
оточили його з плачем, показуючи йому
туніки й плащі, що їх робила Дорка, будши з
ними. Велівши всім вийти з хати, Петро став
на коліна й почав молитися, а повернувшись
до тіла, мовив: «Тавито, встань!» І та відкрила
свої очі й, побачивши Петра, сіла. Він же
подав їй руку та й підвів її і, прикликавши
святих та вдів, поставив її живою. Довідалась
про це вся Яффа, і багато повірило в Господа.

Аллилуя (глас 5)

Стих: Милості твої, Господи, повік
оспівуватиму, з роду в рід (Пс 88,2)

Стих: Бо сказав ти: Повік милість збудується
(Пс 88,3).

Євангеліє: (Ів 5,1-15)

У той час Ісус прибув до Єрусалиму. А є в
Єрусалимі при Овечих воротах купелеве
місце, по-єврейському воно зветься Витесда,
що має п'ять критих переходів. Лежала в них
сила недужих, сліпих, кривих, усохлих, які
чекали, коли то зрушиться вода: ангел бо
Господній сходяв час від часу в купелеве
місце та й заколючував воду, і хто, отже,
перший поринав по тому, як вода
заколючувалася, то одужував, – хоч яка б там
була його хвороба. Один чоловік там був, що
нездужав тридцять і вісім років. Побачив Ісус,
що він лежить, а довідавшись, що було воно
вже дуже довго, каже до нього: «Бажаєш
одужати?» «Не маю нікого, пане, – одрікає
йому недужий, – хто б мене, коли ото вода

зрушиться, та й спустив у купіль: бо ось тільки я прийду, а вже інший передо мною поринає.» Мовить Ісус до нього: «Устань, візьми ложе твоє і ходи!» Відразу ж і одужав той чоловік, і взяв ложе своє і почав ходити. Був же той день – субота. Юдеї і кажуть до одужалого: «Субота адже ж! Не личить тобі ложе носити!» А той їм у відповідь: «Візьми ложе твоє і ходи, – сказав мені, хто мене оздоровив.» Спитали його: «Хто він – той, що сказав тобі: Візьми і ходи?» Та одужалий не знав, хто він, бо Ісус зник у натовпі, що юрмився на тому місці. Щойно потім знайшов його Ісус у храмі й мовив до нього: «Оце ти видужав, – тож не гріши більше, щоб щось гірше тобі не сталось.» Чоловік пішов і оповів юдеям, мовляв, той, хто його оздоровив, – Ісус.

Замість Достойно

Ангел сповіщав Благодатній: Чистая Діво, радуйся. І знову кажу: Радуйся. Твій Син воскрес тридневний із гробу, і мертвих воздвигнув він; люди, веселіться.

Ірмос (глас 1): Світися, світися, новий Єрусалиме, слава бо Господня на тобі возсіяла. Радій нині і веселися, Сіоне. А ти, Чистая, красуйся, Богородице, востанням рождення твого.

Причасний:

Тіло Христове прийміть,* джерела безсмертного споживіть.* Хваліте Гóспода з небéс, хваліте Його во ви́шніх (Пс. 148,1).* Аلیلія (х3).

=====

ОГОЛОШЕННЯ

(Кінцевий термін подання до бюлетенів – середа о 12:00)

=====

ТЕПЛО ВІТАЄМО наших парафіян, гостей та відвідувачів, що приєдналися з нами у цій Божественній Літургії. Дякуємо, що молитесь з нами сьогодні в церкві! Бажаємо Вам благословенних вихідних і плідного, здорового та безпечного тижня!

3 ДНЕМ НАРОДЖЕННЯ – Божого благословення та наші найкращі побажання всім, хто святкує свої дні народження чи ювілеї. Нехай Господь дарує вам мир, здоров'я та щастя! Многая Літа!

ЗВЕРНІТЬ УВАГУ – зміни в розкладі на наступний тиждень. Щоденних **ранкових Божественних Літургій не буде** через відсутність парафіяльного священника. Вечірня Божественна Літургія відбудеться о 19:00 у середу, 29 квітня та Молебень о 18:00 у п'ятницю, 1 травня.

СЬОГОДНІ – ЩОРІЧНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ ПАРАФІЇ СЯТОГО ЙОСАФАТА та перегляд парафіяльного статуту відбудуться сьогодні у неділю, **26 квітня 2026** року, після Божественної Літургії о 10:00 ранку. Запрошуємо всіх парафіян!

ПАНАХИДА в пам'ять жертвам Чорнобильської ядерної катастрофи, з нагоди 40-ї річниці, відбудеться сьогодні, у неділю, **26 квітня**, після Божественної літургії в катедральному соборі Св Йосафата.

ЗБІР ДЛЯ НУЖДЕНИХ – Цими вихідними (субота та неділя) відбудеться другий збір для нужденних. Дякуємо за вашу постійну щедрість!

ВЕЛИКОДНЕ ОСВЯЧЕННЯ МОГИЛ НА ЦВИНТАРІ СЯТОГО МИХАІЛА відбудеться в суботу, **16 травня**, о 10:00 ранку (біля головного хреста). Індивідуальне освячення могил відбудеться опісля. Освячення могил на інших цвинтарях здійснюється за домовленістю – будь ласка, зв'яжіться з отцем Михайлом або отцем Якимом, щоб домовитися про дату.

НАСТУПНА ЗУСТРІЧ UCWLC відбудеться у четвер, **30 квітня**, о 19:00 у парафіяльній залі, запрошуємо всіх жінок! Якщо у вас є питання, телефонуйте Лорі за номером 780-619-9517.

СЛОВ'ЯНСЬКИЙ КАМЕРНИЙ ХОР «КАПЕЛЛА КІРІЄ» – «Поміж жінками... Святування Дня матері, присвячене жінкам у музиці» відбудеться у катедральному соборі Святого

Йосафата у п'ятницю, **8 травня** 2026 року, о 19:30. Від спадщини першої української жінки-композиторки до сучасних голосів, що формують сьогоднішній хоровий світ, цей виступ до Дня матері прославляє жінок через сакральні та світські звукові пейзажі. За участю гостей Elegance Strings. Диригентка – др. Мелані Турджеон. Квитки: Попередній продаж – дорослі \$25, студенти/пенсіонери \$20; На вході – дорослі \$30, студенти/пенсіонери \$25. Діти до 12 років безкоштовно. Щоб отримати квитки, перейдіть за посиланням: <https://www.eventbrite.ca/e/kappella-kyrie-slavic-chamber-choir-presents-among-women-tickets-1909961479199>

НАСТУПНЕ ЗІБРАННЯ ПАРАФІЯЛЬНОЇ РАДИ відбудеться у вівторок, **26 травня**, о 18:00 в аудиторії / підвалі церкви. Запрошуємо всіх!

АДМІНІСТРАТОР ОФІСУ (Секретар) – дякуємо всім, хто надіслав свої резюме та супровідні листи на цю посаду, наразі нові заявки не приймаються. Розгляд заявок відбудеться наступного тижня. З кваліфікованими кандидатами зв'яжуться та запросять на співбесіду. Дякуємо за ваш інтерес до посади адміністратора офісу в церкві Святого Йосафата і нехай Господь рясно благословить вас і проведе вас до успішної роботи!

МАТЕРІ МОЛИТВИ – Згромадження Матері в молитві сердечно запрошують до спільної Материнської молитви кожної першої неділі місяця опісля Божественної Літургії об 11:00. Наступні зустрічі «Матері в молитві» відбудуться **3 травня** та **7 червня** 2026 року.

ПАРАФІЯЛЬНИЙ ХОР СОБОРУ СВЯТОГО ЙОСАФАТА - Шукаєте місце, де можна застосувати свій співочий талант та стати більш активним у нашій парафії? Приєднуйтеся до нашого катедрального хору! Для отримання додаткової інформації звертайтеся до керівника нашого хору, Деніс Луцишин за адресою: ds.lucyshyn@gmail.com

ДИТЯЧИЙ / ЮНАЦЬКИЙ ХОР (БОЖЕСТВЕННОЇ ЛІТУРГІЇ ОБ 11:00) –

Щомісяця ми запрошуємо всіх дітей та молодь співати разом на хорі Божественну Літургію об 11:00. Ми з нетерпінням чекаємо на вас! Для отримання додаткової інформації звертайтеся до Деніс Луцишин (керівник хору) за адресою ds.lucyshyn@gmail.com або до Касі Антошко (помічник адміністратора) за адресою kasiaant21@gmail.com

=====

ЗВЕРНЕННЯ БЛАЖЕННІШОГО СВЯТОСЛАВА

з нагоди сорокових роковин Чорнобильської катастрофи

Дорогі в Христі!

Двадцять шостого квітня минає сорок років від часу аварії на Чорнобильській атомній електростанції – трагедії, що спричинила соціально-екологічну катастрофу глобального масштабу і назавжди змінила обличчя нашої землі та долю мільйонів людей.

Сорок років, за біблійною традицією, – це особливий період: час випробування, очищення пам'яті та глибокого переосмислення пройденого шляху, а також досвіду Божої присутності серед нас. Як колись ізраїльський народ сорок років мандрував пустелею до обітваної землі, так і ми впродовж чотирьох десятиліть несемо тягар Чорнобильської катастрофи. Сьогодні ми зупиняємося, щоб осмислити цей шлях і винести уроки для майбутнього.

Насамперед схилимо голови перед подвигом ліквідаторів. Вони стали живим втіленням слів Христа: «Ніхто неспроможен любити більше, ніж тоді, коли він за своїх друзів життя віддає» (Ів. 15, 13). Ці люди йшли у вогонь і долали наслідки атомного лиха не заради слави, а заради спасіння життя. Їхня жертва зупинила поширення смертельної радіації та стала живим щитом для всієї Європи та світу.

Сьогодні, коли Україна знову палає у вогні війни, ми бачимо той самий дух самопожертви в наших воїнах і рятувальниках. Молитовно згадуємо кожного, хто віддав своє здоров'я і життя заради нашої безпеки. Нехай цей день скорботних роковин стане днем молитви: помолімося за тих, хто загинув, ліквідовуючи наслідки цієї катастрофи.

Навіть через сорок років ми знаємо лише частину численних екосоціальних викликів Чорнобиля, які відображаються в долях постраждалих. Ця катастрофа була не лише технічною помилкою – вона стала наслідком духовної сліпоти радянської системи, яка поставила ідеологію вище за людське життя, а фальшиву велич — вище за істину та моральну відповідальність.

Досвід Чорнобиля засвідчує: людина не може свавільно й безкарно панувати над Божим світом. Катастрофа нагадує про нашу спільну відповідальність за все Боже створіння, за довкілля. Ми маємо усвідомити: зловживання дарами Творця — забруднення повітря й води, виснаження землі, нищення природи, марнотратне використання енергії та ресурсів — є гріхом проти Бога, ближніх і майбутніх поколінь.

Нинішні роковини Чорнобиля ми переживаємо в умовах повномасштабної війни, яка нищить не тільки людські життя, а й Боже створіння — землю, воду і ліси, перетворюючи їх на зону лиха. Ворог використовує цивільну ядерну інфраструктуру як інструмент шантажу. Окупація Чорнобильської АЕС на початку вторгнення та постійна загроза на Запорізькій АЕС свідчать, що уроки минулого засвоєні не всіма.

Світ знову опинився на небезпечній межі, де людська гординя і безвідповідальність можуть призвести до нових катастроф. У цьому контексті закликаємо міжнародну спільноту до рішучих дій, щоб не допустити повторення трагедії, масштаби якої можуть перевершити події 1986 року.

Руйнуючи енергетичну інфраструктуру, агресор не лише позбавляє людей звичних умов життя, а й безпосередньо загрожує здоров'ю і життю мільйонів. Трагічний досвід Чорнобиля та сучасні виклики війни з особливою силою закликають нас до екологічного навернення, про яке постійно нагадує Церква.

Тож станьмо мудрими і відповідальними управителями дарів Творця. Кожна зекономлена одиниця енергії, кожне посаджене дерево, кожна відмова від надмірного споживання — це наш внесок у запобігання новим екологічним лихам.

Бюро УГКЦ з питань екології до сорокових роковин аварії на ЧАЕС ініціювало Всеукраїнську екосоціальну акцію «Свічка пам'яті» під гаслом «Пам'ятати минуле — берегти майбутнє». Її мета — вшанувати ліквідаторів і жертв катастрофи, а також закликати до екологічного покаяння й активного захисту довкілля в умовах сучасних загроз.

Запрошуємо всіх вірних нашої Церкви та людей доброї волі піднести молитви за упокій душ спочилих героїв-ліквідаторів і за здоров'я тих, хто досі несе тягар наслідків Чорнобильської катастрофи. Запалімо в неділю, 26 квітня, о 20:00 на підвіконнях наших осель «Свічку пам'яті» як символ незгасної молитви і надії на зцілення створіння. Будьмо солідарними з тими, хто потребує медичної та соціальної допомоги внаслідок аварії на ЧАЕС.

Нехай Господь, який своїм воскресінням переміг смерть, допоможе нам зцілити рани Чорнобиля. Благаймо воскреслого Христа про дар екологічного навернення, щоб бути гідними свідками Божої любові, перемагати зло, берегти наш спільний дім і примножувати дари Творця.

Благословення Господнє на вас!

† СВЯТОСЛАВ

Дано в Києві,

при Патріаршому соборі Воскресіння

Христового,

St. Josaphat Icons and Bookstore

Located in the Cathedral Auditorium / Basement

* Opened upon request *

Please contact Parish Office (780)422-3181

Or email at parishoffice@josaphat.ca



у день Святого священномученика Януарія і тих, що з ним, та Святого мученика Теодора, що в Перії, 21 квітня 2026 року Божого

THIS WEEK AT THE CATHEDRAL

SUNDAY, APRIL 26: Sunday of the Paralytic; Hieromartyr Basil of Amasia;

4:00 PM (SAT) – Great Vespers

5:00 PM (SAT) – Divine Liturgy for health and intentions of Ron, Kathrine & Pauline Palichuk; for repose of +Bill, +Ann, +Sophie Palichuk; for repose of +Joseph w/Panakhyya;

8:00 AM (SUN) – Great Matins

10:00 AM (SUN) – Divine Liturgy (Bilingual) for needs, health and intentions of all parishioners;

Parish AGM after Divine Liturgy

Monday, April 27: Ven. Theodore Trichinas;

No Services

Tuesday, April 28: Hieromartyr Januarius;

7:00 AM – Holy Face of Jesus Devotion

No Morning Divine Liturgy

Wednesday, April 29: Ven. Theodore of Syceum;

No Morning Services

7:00 PM – Divine Liturgy for health and intentions of Cindy Sorochuk

Thursday, April 30: Great Martyr, Victory-Bearer, & Wonderworker George;

No Morning Services

7:00 PM – Akathist to Our Most Holy Lady, Mother of God;

Friday, May 1: Martyr Sabbas Stratelates;

No Morning Services

6:00 PM – Moleben

Saturday, May 2: Apostle & Evangelist Mark;

8:30 AM – Rosary, Devotion to Our Lady of Sorrows

4:00 PM – Great Vespers

5:00 PM – Divine Liturgy for repose of +Peter Malashewsky;

SUNDAY, MAY 3: Sunday of the Paralytic; Hieromartyr Basil of Amasia;

8:00 AM – Great Matins

9:30 AM – Divine Liturgy (Bilingual) for repose of +Peter Sorochuk;

11:00 AM – Divine Liturgy (Bilingual) for health, intentions and blessings of Sophia;

For repose of + Zenia Boyko, + Ivan Boyko, and +Natalia (Boyko) Handy;

